



# 新聞公報

香港政府新聞處印發 · 花園道美利大廈五至八樓 · 電話：二八四二 八七七七

一九九六年八月三日（星期六）

目 錄	頁
廣管局將檢討新城電台現有的豁免	1
政務總署興建首座單身人士宿舍大樓	1
模範殘疾僱員獎現接受提名	3
外匯基金運作	4

一九九六年八月四日（星期日）

目 錄	頁
九六年七月份土地註冊數字發表	4
六月份批出新建築圖則三十五份	5
運輸署資訊網頁明日啓用	6
一九九六年英語精修計劃中六預備課程	6
推行目標為本課程經驗之談	8
漁農處為漁農子弟提供教育資助	9
中國皇家古典園林研討會八月北京舉行	10

廣管局將檢討新城電台現有的豁免

\*\*\*\*\*

文康廣播科發言人表示，該科已於今日（星期六）與新城廣播有限公司管理層接觸，了解該台決定取消每天三次新聞時段的原因。

新城廣播有限公司管理層向文康廣播科明確表示，完全清楚牌照內容的規定，並會切實執行。

發言人表示，新城電台於一九九一年三月向廣播事務管理局（廣管局）申請牌照內有關新聞節目規定的豁免。申請根據以下理由獲准：

- \* 新城電台當時已經有一個二十四小時新聞台，聽眾對資訊的需要不會因而受影響。
- \* 容許持牌機構可靈活地制定節目的安排，是與廣管局不干預持牌機構節目安排的政策一致。

廣管局於一九九三年檢討過有關豁免。

發言人說：「文康廣播科將請廣管局檢討新城電台現有的豁免，以研究當時決定給予有關豁免的理由和原因，目前是否仍然適合。」

完

政務總署興建首座單身人士宿舍大樓

\*\*\*\*\*

政務司孫明揚今日（星期六）表示，順寧道單身人士宿舍是政務總署策劃和興建的首座單身人士宿舍，亦是該署解決床位寓所住客居住問題的重要里程碑。

孫明揚在出席深水埗順寧道單身人士宿舍動土儀式上時說：「過去數年，我們一直致力改善床位寓所的居住環境。一九九四年《床位寓所條例》通過後，政務總署牌照事務處的人員不斷巡視這些寓所，針對防火措施和樓宇結構而向經營者提出指引，以確保所有床位寓所都符合防火及樓宇結構安全標準。」

「我們除了實施立法管制外，還從多方面為床位寓所住客提供居所，以免他們因為發牌制度的實施變成無家可歸。」

「順寧道單身人士宿舍，就是爲了達到這個目標而構思出來的，這間宿舍落成後，會使我們改善床位寓所居住環境的工作，向前跨進一大步。」

該單身人士宿舍耗資六千多萬元，由土地發展公司撥款資助興建。宿舍樓高十六層，共提供三百一十二個宿位給合資格的單身人士，每名住客會獲配一間附有基本生活設施的間隔房，宿舍大樓環境比目前的床位寓所有很大的改善。

此外，宿舍還附設老人服務中心和休憩公園，無論對床位寓所住客和深水埗居民來說，這些都是重要的社區設施。

順寧道宿舍的建築工程將於九月展開，預計一九九八年年中完成，以配合床位寓所發牌制度的全面實施。

孫明揚表示，該單身人士宿舍計劃得以實現，是多個部門和社會團體共同合作的成果，也是社區建設齊參與的一個好例子。

他衷心感謝土地發展公司的撥款，深水埗區議會的意見及市政局交回宿舍所在地的臨時休憩處，使該計劃能得以實現。

孫明揚又說：「除了順寧道宿舍外，我們亦有計劃在西營盤高街興建另一間同類的宿舍。這間宿舍由建築署設計，已經得到中西區區議會和其他團體的支持。假如獲得撥款，宿舍可於未來數年內落成。」

「此外，由於得到華人慈善基金和土地發展公司的資助，政務總署已經在市區多處購入適當單位，用作單身人士宿舍。目前共有二十三間這類宿舍，共提供三百六十四個宿位，我們亦很感謝義務工作發展局爲我們管理這些宿舍。」

「在解決床位寓所所帶來的問題時，我們不單要爲居民提供一處容身之所，還要盡力提高他們的生活質素。我希望順寧道宿舍啓用時，各有關方面能就宿舍的管理和怎樣鼓勵宿舍的住客融入社區、參與社區活動的問題，多些發表意見，相信有助提高這些居民的生活質素。」

孫明揚續表示，在各方面協助下，政務總署在過去數年，已經爲不少床位寓所住客解決了居住問題。

他說：「在房屋署和社會福利署安排下，六十歲或以上的床位寓所住客可以透過恩恤安置入住公屋單位。」

政務總署署長劉李麗娟亦在動土儀式上表示，改善床位寓所的居住環境，是政務總署首要任務之一。

她說：「過去數年我們在這方面作出了不少努力。我相信在政務科、其他政府部門、區議會和眾多關注團體的支持下，我們日後在這方面的工作一定會取得更大的成果。」

其他主禮嘉賓包括房屋署署長苗學禮、深水埗區議會主席黃仲棋、土地發展公司管理局成員浦炳榮及香港社區組織協會主任何喜華。

完

### 模範殘疾僱員獎現接受提名

\*\*\*\*\*

勞工處展能就業科現正邀請僱主提名殘疾僱員參加一九九六年模範殘疾僱員獎。

署理高級勞工事務主任（展能就業）張德齊今日（星期六）說：「模範殘疾僱員獎每年均會舉辦，旨在使工作表現出色的殘疾僱員得到表揚和讚賞。」

「我們希望這項活動能夠提高公眾人士對殘疾人士工作能力的認識，從而促進他們的就業機會。」

「另一方面，我們亦希望能激勵殘疾僱員進一步提高工作表現。」

評選標準包括殘疾僱員的整體工作表現、在克服困難方面所作的努力及取得的成績、勤奮程度、對工作的熱誠以及在工作上取得的成就。

參賽者亦須與評判團會面進行遴選。

張德齊說：「得獎者將獲贈紀念獎牌，而其提名僱主亦會獲贈紀念品，他們並將獲邀出席本年稍後舉行的頒獎典禮。」

截止提名日期為八月十九日。以往曾被提名而未能獲取獎項者，可以再次參選。

有興趣的人士，可致電二八五二 四八零三與展能就業科宣傳及推廣組容芷坪聯絡。

完

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

\*\*\*\*\*

九六年八月三日

		百萬元計
開市戶口結餘		二三五二
收市戶口結餘		一五一二
改變原因：		
貨幣市場活動		減四〇〇
流動資金調節機制今日運作		減四四〇
時間		累積改變 (百萬元)
上午九時三十分		減四〇〇
上午十時		減四〇〇
上午十一時		減四〇〇
上午十一時三十分		減四〇〇
流動資金調節機制息率	借    入	放    出
	四點零厘	六點零厘

港元外匯指數 (TWI) : 123.7 \* +0.0 \* 3.8.96

完

九六年七月份土地註冊數字發表

\*\*\*\*\*

土地註冊處今日(星期日)發表的數字顯示,本年七月份送交土地註冊處註冊的樓宇買賣合約(包括住宅及非住宅單位)共一萬二千七百一十份,較六月份增加百分之十五,與去年同期比較,亦增加百分之四十三點四。

七月份註冊的樓宇買賣合約總值四百二十二億元,較六月份增加百分之二十一點三,與去年同月比較,亦增加百分之九十九點三。

上述是土地註冊處今日發表一九九六年七月份送交市區及新界土地註冊處註冊的物業交易契約的統計數字。

該處同時發表六月份及去年同期的土地註冊數字，以資比較；並發表過去十二個月內樓宇買賣合約紀錄的統計圖，以及樓宇買賣合約的升降趨勢圖。

由於由簽署契約至把契約送交該處登記，通常相隔一段時間，因此，七月份的註冊數字，一般顯示送交登記前約四個星期內簽署契約的物業交易。

完

#### 六月份批出新建築圖則三十五份

\*\*\*\*\*

屋宇署在六月份共批出三十五份新建築圖則，其中港島七份、九龍六份及新界二十二份。

批出的圖則包括十七項住宅及商住發展、八項商業發展、三項工廠及工業發展以及七項社區服務發展。

同月內獲准動工的建築工程有三十三項，涉及的面積分別為九萬八千六百一十八平方米供住宅用途，以及六萬七千三百二十五平方米作非住宅用途。

該月份內，屋宇署亦發出二十三份入伙紙，其中港島七份、九龍十一份及新界五份。

其中住宅用途的樓面實用面積有五萬二千三百四十八平方米，而非住宅用途的樓面實用面積則為十四萬六千六百三十三平方米。

六月份落成新樓宇的報價總值為二十四億七千七百萬元。

此外，該署批准十八項拆卸工程，涉及三十二幢樓宇及建築物。

同月該署管制及執行部接獲有關違例建築工程的投訴共六百九十三宗及發出二百四十九個《違例建築清拆令》。

完

### 運輸署資訊網頁明日啓用

\*\*\*\*\*

由明日（星期一）開始，市民將可透過運輸署資訊網頁，在國際電腦網絡上，查閱各項與交通運輸有關的資料。

運輸署資訊網頁載有香港公共交通工具的一般資料，如票價和其他收費。此外，網頁亦會提供不同種類牌照的資料、各項統計數字及一套名為「香港交通」的紀錄片。

這套長十三分鐘的紀錄片，是運輸署資訊網頁的一項特色，國際電腦網絡用戶如欲取得與香港交通有關的視像資料，只需下載網頁內的錄像便可。

運輸署網頁寄存在香港政府資訊中心（G I C）內，網址為 <http://www.info.gov.hk/td>。

運輸署發言人今日（星期日）說，新網頁上網後，會進一步為市民提供更佳的服務。

他說：「網頁提供一項資訊服務，讓市民取得各項與交通運輸有關的資料及統計數字，如車輛登記及發牌統計數字以及申請領取駕駛執照的手續等。」

「而各種公共交通工具的乘客，亦可在網上找到各條巴士綫、小輪航綫、火車及的士的詳細收費表。」

「運輸署會不斷尋求改進，提供更多資訊，服務市民。」

網頁內的資訊會定期更新，為國際電腦網絡用戶提供最新與香港交通有關的資料及統計數字。

完

### 一九九六年英語精修計劃中六預備課程

\*\*\*\*\*

教育署現邀請在香港中學會考中最少有百分之五十應考科目以中文作答的中五學生，申請在本年八月開辦的英語精修計劃中的中六預備課程。

高級教育主任葉寶權今日（星期日）表示，準備在一九九六年九月升讀中六的學生可以申請報讀該課程。

他說：「該課程的目的是協助以中文為學習語言的學生在修讀中六課程時改善其英語水平，達到入讀專上院校所要求的英語水準。」

他說，由英國文化協會舉辦的英語精修計劃課程將會分三個階段進行。

首階段是為期兩個星期的全日課程，這項中六預備課程會由八月十九至三十日舉行；第二階段為四星期的中六後課程，在九七年夏季舉辦；而第三階段則是四星期的中七後課程，在學生進入本地專上院校前的九八年夏季舉辦。

他說，凡符合申請一九九六年中六預備課程的應屆中五學生，都可向其就讀的學校索取申請表格，自修生則可於教育署各分區辦事處索取。

符合申請中六預備課程的學生必須是：

- \* 已獲得一九九六至九七學年的中六學額；
- \* 已符合於一九九八年夏季參加香港高級程度會考的資格；及
- \* 在香港中學會考中，最少有百分之五十的科目是以中文答題（但不包括中文科目、英文科目、數學、附加數學、電腦科、宗教、佛學、速記、打字及會計學原理）

獲得中六學額者，其申請表應盡速經由取錄申請人的中六學校校長送回教育署。申請表不能遲於八月十二日（星期一）下午五時送抵教育署。

凡經中六收生程序中央派位辦法獲得中六學額的學生，其申請表應經由取錄申請人的中學校長於八月十七日（星期六）下午三時前送抵教育署。

凡獲非買位私立學校取錄入讀中六，而其取錄並非經由中六收生程序辦理者，其申請表應經由取錄申請人的中學校長於八月十七日下午三時前送回教育署。

此外，在香港中學會考中以自修生應試的申請者需要填寫另一份申請表格，連同其香港中學會考准考證及成績通知書的影印本各一份，透過取錄他們的中學校長，把申請表格交回教育署。

第一批「中六預備課程」的取錄名單將於八月十七日上午十時在下列兩個地點公布：

- \* 香港灣仔軒尼詩道二百五十五號英國文化協會總部

\* 九龍彌敦道四百零五號九龍政府合署教育署九龍分區辦事處

至於較遲才透過中央統一派位或獲由非買位私立學校取錄而符合資格的申請者，教育署會盡快通知其申請結果，他們的申請表須經由取錄他們的中學校長於八月十七日下午三時前送回教育署。

完

推行目標為本課程經驗之談

\*\*\*\*\*

俗語有謂「萬事起頭難」，更何況是要推行課程改革，所遇到的困難，自可想見。雖然如此，但救世軍韋理夫人紀念學校下午校和軒尼詩道官立下午小學都選擇於一九九五至九六學年在小學一年級中、英、數三科推行目標為本課程。

朱少貞是救世軍韋理夫人紀念學校下午校推行目標為本課程的統籌教師，她覺得在推行之初，教師所要面對的挑戰很多，例如要克服內在對課程變改的恐懼、利用有限的時間和資源應付增加的工作以及取得家長的支持等；而統籌教師更要事前做好計劃和協調的工作，加強教師之間的溝通和合作。

該校數學科主任梁雪芬亦表示工作量是較前增多，單是設計課業和製作配合的教具，所花的時間與人力已不少。

她說，最令教師感到困難的地方是如何評估學生的學習表現，雖然可參考有關指引，但在具體落實時，教師常感到疑惑，不知自己所持的準則是否客觀可行。

而軒尼詩道官立下午小學五位小學一年級班主任——葉淑芳、胡淑明、蔡寶珠、岑嘉寶和區淑薇都不約而同地認為評估工作最吃力，她們上學期先集中做平時評估，汲取經驗後，於下學期設計了學習表現評估報告表作綜合評估。

問題及困難雖多，但她們都積極面對，如參考書本、搜集資料、參與研討會、出席工作坊、參觀展覽、與其他學校交流經驗，聽取課程發展處督學的意見，加上同事的齊心協力，一邊做，一邊學，不時檢討，力求臻善，而且看見學生得益，並得到家長的支持，她們都認為負出都是值得的。

此外，她們在學年結束時，總結過往一年的經驗，並檢討進度表、課業、課程編排等，為下學年作好準備。

救世軍韋理夫人紀念學校下午校校長馬志強表示，目標為本課程的精神是非常值得支持的，該校下學年於一年級及二年級推行該課程，並預計在二零零零至零一學年推行至六年級。

而軒尼詩道官立下午小學校長葉少卿亦表示，該校於下學年把課程擴展至二年級，並認為今年的經驗有助改善下學年的教學。

完

漁農處為漁農子弟提供教育資助

\*\*\*\*\*

漁農處今日（星期日）提醒需要經濟資助以完成中學課程的漁農子弟，應及早申請農產品及海洋魚類獎學基金。

漁農處發言人說，該兩個基金將提供獎學金及助學金，截止申請日期為本月十五日（星期四）。

申請表格可向九龍廣東道三九三號廣東道政府合署十二字樓漁農處總辦事處或各分區農業推廣辦事處及漁業聯絡處索取。

申請人必須為中四至中七學生。該等資助適用於本港各中學。

發言人指出，獎學金將會頒予學業成績優異的學生。

他補充說：「申請獎學金的學生亦可同時申請助學金，以供繳交學費及購買書簿，此類申請將根據申請人的經濟需要而考慮。」

市民可致電二七三三 二二四四向農產品及海洋魚類獎學基金顧問委員會秘書查詢有關申請手續詳情。

完

中國皇家古典園林研討會八月北京舉行

\*\*\*\*\*

建築署及中國風景園林學會將於今年八月合辦一個中國皇家古典園林研討會。

該研討會是中國風景園林學會及建築署首次聯合主辦的，將於八月二十至二十四日在北京舉行。

研討會內容包括室內研討、影片放映、圖片展覽以及實地參觀中國首都多個御花園，例如北京故宮御花園、北海公園及其他多個歷史名勝。

透過上述活動，與會人士可增廣對中國皇家古典園林的認識，包括其歷史和造園技藝，以及它們對中國文化的影響。

研討會的講者包括建築署署長陳一新、清華大學周維權教授及北京林業大學孟兆禎教授、高級工程師劉大可及馬炳堅，以及建築署高級建築師謝順佳。

有興趣人士可致電二三七四 五四五九查詢詳情。

完